

4. Kőbánya Bstón

Fővárosi Városgazdálkodási  
Közszolgáltató Zártkörűen  
Működő Részvénytársaság  
Központi Iktató  
E-2973  
Erkezett: 2013 FEBR 12.  
Ikt. szám: 2013 FEBR 13 88/022/2013



**Fővárosi  
Csatornázási Művek Zrt.**

Szerződésszám (FCSM Zrt.):

C/9639/12

## KÖZÜZEMI SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről: a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (székhely: 1087 Budapest VIII., Asztalos Sándor út 4., cégjegyzékszám: 01-10-042418, adószám: 10893850-2-44, statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01, mint szolgáltató, a továbbiakban: Szolgáltató, másrészről:

Neve/cégneve: Egyesített Bölcsődék  
Székhelye: 1141 Budapest XIV., Mályva köz 12.  
Adószáma: 16926680-2-42 KSH-száma:  
Cégjegyzékszám/egyéb regisztrációs száma:  
Ügyfélkód: 000115213

mint fogyasztó, a továbbiakban: Fogyasztó között, a Ptk. 387-388. §-ai, az 1995. évi LVII. törvény 13. §-a és a 38/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet alapján, az alábbi feltételek szerint:

### 1 A szerződés tárgya

Szolgáltató vállalja, hogy a jelen szerződés hatálybalépésétől kezdődően, a szennyvízelvezető művek üzemeltetésével a Fogyasztó a jelen szerződés 2. pontjában megjelölt ingatlanán keletkező szennyvizet - továbbá egyesített rendszerű szennyvízelvezetés esetén a csapadékvizet - összegyűjti, károkozás nélkül elvezeti és tisztításukat elvégzi, a víziközművek teljesítőképességének mértékéig (a továbbiakban: szolgáltatás).

A Fogyasztó tudomásul veszi, hogy a szolgáltatásért díjat kell fizetni.

### 2 A szennyvízelvezető törzshálózatba bekötött fogyasztási hely adatai

Fogyasztási hely kódja: 1/01 011946 Helyrajzi szám: 39572/21

Fogyasztási hely címe: 1141 Budapest XIV., Mályva tér 12.

A Szolgáltató hozzájárulása alapján a szennyvíz törzshálózatba vezethető napi átlagos mennyiség(ek):

Szennyvízmennyiség (m3): 0,10 Csapadékvízmennyiség (m3):

A fogyasztási hely műszaki adatait a jelen szerződés adatlapja tartalmazza.



### 3 A teljesítés helye

A teljesítés helye: a szennyvíz bekötővezetékének a Fogyasztó felőli végpontja, illetve csatlakozó víziközmű-hálózat esetén az a pont, ahol a Szolgáltató üzemeltetésében lévő törzshálózat a szennyvizet fogadja.

### 4 Fizetési feltételek

#### 4.1 Számlakötelezett adatai

Neve/cégneve: Egyesített Bölcsődék  
 Székhelye: 1141 Budapest XIV., Mályva köz 12.  
 Adószáma: 16926680-2-42 KSH-száma:  
 Cégjegyzékszám/egyéb regisztrációs száma:  
 Bankszámla száma: 11784009-16926680 Bank:  
 Ügyfélkód: 000115213

#### 4.2 Számlabemutatói címzett adatai

Neve/cégneve: ZUGLÓI VAGYONKEZELŐ ZRT  
 Székhelye: 1145 Budapest XIV., Pétervárad utca 11-17.  
 Adószáma: 12099461-2-42 KSH-száma: 12099461-4010-114-01  
 Cégjegyzékszám/egyéb regisztrációs száma:  
 Bankszámla száma: Bank:  
 Ügyfélkód 871367789

#### 4.3 Fizetéssel kapcsolatos adatok

A fizetés módja: kp átut (készpénz, postautalvány, átutalás, beszedési megbízás, csoportos beszedési megbízás)

Limit: Kamat:  
 Esedékesség: Összevonható:

### 5 A szerződés időbeli hatálya, a szennyvíztáadás megkezdésének időpontja

A jelen Szolgáltatói szerződés határozatlan időre szól.  
 A jelen szerződés megkötésekor a szolgáltatás már folyamatos.

### 6 Részletes szerződéses feltételek

A részletes szerződéses feltételeket a jelen szerződés mellékletét képező "Általános szerződési feltételek" tartalmazzák - amelyek a Szolgáltató Ügyfélszolgálati Irodáján, illetve [www.fcsm.hu](http://www.fcsm.hu) honlapján bármikor megtekinthetők - melynek egy példánya átvételét a Fogyasztó (a Fogyasztó nevében eljáró képviselő) a jelen szerződés aláírásával elismer.

## 7 Vegyes és záró rendelkezések

- 7.1 Abban az esetben, ha közműves szennyvízelvezetésre vonatkozó igény a 38/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet 2. számú mellékletében meghatározott anyagokat felhasználó üzem részéről merül fel, a szolgáltatói szerződés a hatóság (Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség) jóváhagyásával válik érvényessé. A fenti hatósági jóváhagyás megszerzése iránt a Fogyasztónak kell intézkednie.
- 7.2 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény, a környezetterhelési díjról szóló 2003. évi LXXXIX. törvény, a közműves ivóvízellátásról és a közműves szennyvízelvezetésről szóló 38/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet, a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet (OTÉK), a felszíni vizek minősége védelmének szabályairól szóló 220/2004. (VII. 21.) Korm. rendelet, a Budapest főváros közigazgatási területén alkalmazandó víz- és csatornahasználati díjak megállapításáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló 4/1995. (II. 13.) Föv. Kgy. rendelet, valamint a polgári jog egyéb, vonatkozó szabályai az irányadóak.
- 7.3 Amennyiben a jelen szerződés aláírását követően a szennyvízelvezetéssel, egyesített rendszerű szennyvízelvezetés esetén a csapadékvíz elvezetéssel kapcsolatban új jogszabály a jelen szerződésben foglaltaktól kötelező jelleggel eltérően rendelkezik, a szerződés tartalma automatikusan a jogszabályban írtak szerint módosul. A jogszabály-változásról a Szolgáltató a számla hátoldalán tájékoztatja a Fogyasztót.
- 7.4 Fogyasztó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Számlakötelezett személye eltér a Fogyasztótól, és a jelen szerződésből eredő fizetési kötelezettségekkel a Számlakötelezett egymást követően két ízben késedelembe esik, és fizetési kötelezettségét felszólításra sem teljesíti, a Szolgáltató a nem teljesített és minden további számla kiegyenlítését közvetlenül a Fogyasztótól követelheti, aki ezt köteles kifizetni.
- 7.5 Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbiak:
- I. záradék, amennyiben a Fogyasztó az ingatlanok nem tulajdonosa,
  - II. záradék, amennyiben a Fogyasztó nem azonos a Számlakötelezettel.

7.6 Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag - gazdálkodó szervezet esetén jóváhagyólag és cégszerűen - aláírták.

  
Kajtárné Bogár Andrea  
értékesítési igazgató

  
Hornyák István  
osztályvezető

2013 FEB 06

Dátum:

Dátum:

2013 JAN 23

Szolgáltató

Fogyasztó

Melléklet: adatlap

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
2/5





## ADATLAP

amely a C/9639/12 számú Közütemi Szolgáltatási Szerződéshez kapcsolódó adatokat írja le.

Szolgáltató: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (székhely: 1087 Budapest VIII., Asztalos Sándor út 4.,  
cégjegyzékszám: 01-10-042418, adószám: 10893850-2-44, statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

### Fogyasztó

Neve/cégneve: Egyesített Bölcsődék  
Székhelye: 1141 Budapest XIV., Mályva köz 12.  
Adószáma: 16926680-2-42 KSH-száma:  
Céggjegyzékszám/egyéb regisztrációs száma:  
Ügyfélkód: 000115213

### Számlakötelezett

Neve/cégneve: Egyesített Bölcsődék  
Székhelye: 1141 Budapest XIV., Mályva köz 12.  
Adószáma: 16926680-2-42 KSH-száma:  
Céggjegyzékszám/egyéb regisztrációs száma:  
Bankszámla száma: 11784009-16926680 Bank:  
Ügyfélkód: 000115213

### 8 A szennyvízelvezető törzshálózatba bekötött fogyasztási hely adatai

Fogyasztási hely kódja: 1/01 011946 Helyrajzi szám: 39572/21  
Fogyasztási hely címe: 1141 Budapest XIV., Mályva tér 12.  
Mérőhely kód(ok): 0007458  
Burkolt felület nagysága:

## 9 Egyéb adatok

### 9.1 Vízfelhasználás jellege

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> mezőgazdaság                                    | <input type="checkbox"/> kereskedelem            |
| <input type="checkbox"/> halgazdálkodás                                  | <input type="checkbox"/> vendéglátás             |
| <input type="checkbox"/> bányászat                                       | <input type="checkbox"/> szállítás               |
| <input type="checkbox"/> élelmiszer, ital, dohány gyártás                | <input type="checkbox"/> pénzügyi közv.          |
| <input type="checkbox"/> textil, bőr- és ruhagyártás                     | <input type="checkbox"/> ingatlan ügylet         |
| <input type="checkbox"/> feldolgozás, papírgyártás, nyomdai, kiadói tev. | <input checked="" type="checkbox"/> közigazgatás |
| <input type="checkbox"/> vegyipari tevékenység                           | <input type="checkbox"/> oktatás                 |
| <input type="checkbox"/> nemfém ásványi termék gyártása                  | <input type="checkbox"/> egészségügy             |
| <input type="checkbox"/> kohászat  | <input type="checkbox"/> egyéb személyi sz.      |
| <input type="checkbox"/> fémfeldolgozás                                  | <input type="checkbox"/> háztartások             |
| <input type="checkbox"/> gép, berendezés gyártása                        | <input type="checkbox"/> területen kívüli sz.    |
| <input type="checkbox"/> nyersanyag visszanyerés                         | <input type="checkbox"/> egészségügy             |
| <input type="checkbox"/> máshová nem sorolt feldolgozóipar               | <input type="checkbox"/> egyéb személyi sz.      |
| <input type="checkbox"/> villamos-, víz-, gáz-                           | <input type="checkbox"/> háztartások             |
| <input type="checkbox"/> építőipar                                       | <input type="checkbox"/> területen kívüli sz.    |

### 9.2 Kiépített szolgáltatás típusa

	Ivóvíz szolgáltatás	Vizmérő jellege <sup>1</sup>	Mérő gyári szám (ok)
<input checked="" type="checkbox"/>	Ivóvíz	<input checked="" type="checkbox"/> bekötési mérő <input type="checkbox"/> mellékmérő <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> nincs mérő	2202561
<input type="checkbox"/>	Ipari víz	<input type="checkbox"/> bekötési mérő <input type="checkbox"/> mellékmérő <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> nincs mérő	

	Szennyvíz szolgáltatás	Szennyvízelvezetés számlázásának alapja <sup>3</sup>	Mérő gyári szám (ok)
<input type="checkbox"/>	folyékony hulladék elvezetés	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input checked="" type="checkbox"/>	közüzemi szennyvíz elvezetés	<input checked="" type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	2202561
<input type="checkbox"/>	árokba vezetés	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	talajvíz/rétegvíz elvezetés	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Csapadékvíz elvezetés	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Átvett szennyvíz	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Medencevízből elvezetett háztartási szennyvíz	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Ipari vízből elvezetett települési szennyvíz	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	termálvíz	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Szennyvízmérő	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Társult váll.	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Szennyvízdíj egyéb	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	
<input type="checkbox"/>	Saját kút	<input type="checkbox"/> vízmérő; <input type="checkbox"/> szennyvízmérő; <input type="checkbox"/> egyedi megállapodás	

1 Egy sorban csak egy tétel választható.

2 Szolgáltató tulajdonát képező mellékmérő, nem lakásmellékmérő.

3 Egy sorban csak egy tétel választható.

### 9.3 A Fővárosi Vízművek Zrt.-vel kapcsolatos adatok

Fővárosi Vízművek Zrt. szerződészáma (SZFSZ)

Fővárosi Vízművek Zrt. által biztosított átlagos vízmennyiség (m<sup>3</sup>/nap)

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
Központilag érkezettve  
2013 JAN 31.